I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 710/79

of 9 April 1979

fixing the monetary compensatory amounts and certain coefficients and rates for their application

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuations for the currencies of certain Member States (1), as last amended by Regulation (EEC) No 652/79 (2), and in particular Articles 3 and 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the consequences of the European monetary system within the common agricultural policy (2), and in particular Article 4 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on the obligatory adjustments to be made to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 (3), and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas, applying the rules laid down in Articles 1 and 2 (1) (a) and 1a of Regulation (EEC) No 974/71, no monetary compensatory amounts should be fixed for Denmark or Ireland, while the monetary compensatory amounts should be calculated by applying a percentage of 3·3 for the Benelux countries, 10·8 for the Federal Republic of Germany and 5·3 for France for the beef and veal, milk and milk products, poultry products and wine sectors; whereas monetary compensatory amounts will no longer apply in the pigmeat sector in France; whereas in respect of sugar and isoglucose, and of cereals in France, the difference of 10·6 should be maintained as a transitional measure within the framework of the introduction of the ECU in the common agricultural policy, in view of the declarations of the Council of 5 and 6 December 1978;

Whereas Article 2 (1) (b) and 1a of the same Regulation provides that the monetary compensatory amounts for Italy and the United Kingdom are to be equal to the amounts obtained by applying to the price the average percentage difference between:

— the ratio between the conversion rate used for the purposes of the common agricultural policy for the currency of the relevant Member State and the actual parity of each of the currencies of the Member States which keep their exchange rates at any given moment within a maximum spread of 2·25 %,

and

— the spot market rate recorded over a given period for the currency of the relevant Member State against each of the currencies of the Member States which keep their exchange rates at any given moment within a maximum spread of 2·25 %;

whereas, however, this difference is to be reduced by 1·5 points;

Whereas account should be taken of the new representative rates fixed by Regulations (EEC) No 643/79 (4) and (EEC) No 705/79 (5) referred to in Article 2a (3) and (6) of Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture (6), as last amended by Regulation (EEC) No 705/79; whereas, however, Article 2a thereof provides for the dates of application of these rates to vary according to the sector concerned; whereas the effect of this must be taken into account when fixing the monetary compensatory amounts; whereas, since the rates are to take effect in certain sectors from 9 April 1979, monetary compensatory amounts should be fixed from that date;

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.
(3) OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.
(4) OJ No L 83, 3. 4. 1979, p. 1.
(5) OJ No L 89, 9. 4. 1979, p. 1.
(6) OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

Whereas for the pound sterling Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71 should apply to all sectors other than those indicated above; whereas for the Italian lira the monetary compensatory amounts for all sectors should be calculated from the spot market rates recorded during the reference period 28 March to 3 April 1979 in order to avoid any variations in treatment between the different sectors;

Whereas, in trade with non-member countries, import charges, export refunds and export levies, fixed in units of account, are to be multiplied by a coefficient derived from the percentage used in calculating the monetary compensatory amounts;

Whereas Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 1380/75 of 29 May 1975 laying down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts [1], as last amended by Regulation (EEC) No 708/79 [2], provides that no compensatory amounts are to apply to trade within the BLEU or to trade between the BLEU and the Netherlands, these States being treated as a single Member State;

Whereas, for purposes of application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71, an exchange rate for conversion of the Italian lira and the pound sterling into the currencies of the other Member States should be fixed;

Whereas Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 243/78 of 1 February 1978 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts [3], as last amended by Regulation (EEC) No 1544/78 [4], provides that the compensatory amounts fixed in advance must be adjusted if a new representative rate comes into effect during the period of validity of the certificate; whereas this new rate must have been decided before the application for the certificate was lodged; whereas this situation has arisen in some sectors for France, Italy and the United Kingdom;

Whereas monetary compensatory amounts provided for in Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Regulation (EEC) No 1036/78 [5], as last amended by Regulation (EEC) No 548/79 [6]; whereas the said Regulation should be replaced by a new Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of the management committees concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The monetary compensatory amounts provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 974/71 shall for each Member State be as shown in Annex I hereto.

Article 2

The coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75 shall be as shown in Annex II hereto.

Article 3

The exchange rates for the Italian lira, the pound sterling and the Irish pound to be used for the purposes of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71 shall be shown in Annex III hereto.

Article 4

The adjustments to be made pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78 to monetary compensatory amounts fixed in advance are shown in Annex IV hereto.

Article 5

Regulation (EEC) No 1036/78 is repealed with the exception of the provisions on adjustment of monetary compensatory amounts fixed in advance before 9 April 1979, which shall be repealed at the latest six months after the entry into force of this Regulation.

Article 6

This Regulation shall enter into force on 9 April 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 April 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 37.
(2) OJ No L 89, 9. 4. 1979, p. 9.
(3) OJ No L 37, 7. 2. 1978, p. 5.
(4) OJ No L 82, 5. 7. 1978, p. 7.
(5) OJ No L 133, 22. 5. 1978, p. 1.
(6) OJ No L 72, 23. 3. 1979, p. 23.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	2	3	4	5	6	7	8
10.01 A	50,33	223,0	15,38	19,978	27 185	90,38	
10.01 B	74,60	330,6	22,80	29,613	40 295	133,96	
10.02	47,86	212,1	14,63	18,999	25 853	85,95	
10.03	44,67	198,0	13,65	17,733	24 130	80,22	
10.04	42,97	190,5	13,13	17,059	23 213	77,17	
10.05 B	44,67	198,0	13,65	17,733	24 130	80,22	
10.07 B	43,98	194,9	13,44	17,459	23 757	78,98	
10.07 C	43,98	194,9	13,44	17,459	23 757	78,98	
11.01 A	63,89	283,0	19,53	25,361	34 510	114,73	
11.01 B	60,43	267,7	18,48	23,991	32 646	108,53	
11.02 A I a)	103,88	460,3	31,76	41,238	56 115	186,55	
11.02 A I b)	69,00	305,6	21,09	27,390	37 271	123,91	
11.01 C	45,56	202,0	13,92	18,088	24 613	81,82	
11.01 D	43,83	194,3	13,39	17,400	23 677	78,71	
11.01 E I	62,54	277,2	19,11	24,826	33 782	112,31	
11.01 E II	45,56	202,0	13,92	18,088	24 613	81,82	
ex 11.01 G (1)	44,86	198,8	13,71	17,808	24 232	80,56	
ex 11.01 G (2)	44,86	198,8	13,71	17,808	24 232	80,56	
11.02 A II	48,82	216,3	14,92	19,379	26 370	87,67	
11.02 A III	62,54	277,2	19,11	24,826	33 782	112,31	
11.02 A IV	60,16	266,7	18,38	23,883	32 498	108,04	
11.02 A V a) 1	71,47	316,8	21,84	28,373	38 608	128,35	
11.02 A V a) 2	71,47	316,8	21,84	28,373	38 608	128,35	
11.02 A V b)	45,56	202,0	13,92	18,088	24 613	81,82	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	2	3	4	5	6	7	8
ex 11.02 A VII (1)	44,86	198,8	13,71	17,808		24 232	80,56
ex 11.02 A VII (2)	44,86	198,8	13,71	17,808		24 232	80,56
11.02 B I a) 1	45,56	202,0	13,92	18,088		24 613	81,82
11.02 B I a) 2 aa)	43,83	194,3	13,39	17,400		23 677	78,71
11.02 B I a) 2 bb)	43,83	194,3	13,39	17,400		23 677	78,71
11.02 B I b) 1	62,54	277,2	19,11	24,826		33 782	112,31
11.02 B I b) 2	60,16	266,7	18,38	23,883		32 498	108,04
11.02 B II a)	51,34	227,5	15,69	20,378		27 729	92,18
11.02 B II b)	48,82	216,3	14,92	19,379		26 370	87,67
11.02 B II c)	45,56	202,0	13,92	18,088		24 613	81,82
ex 11.02 B II d) (1)	44,86	198,8	13,71	17,808		24 232	80,56
ex 11.02 B II d) (2)	44,86	198,8	13,71	17,808		24 232	80,56
11.02 C I	51,34	227,5	15,69	20,378		27 729	92,18
11.02 C II	48,82	216,3	14,92	19,379		26 370	87,67
11.02 C III	71,47	316,8	21,84	28,373		38 608	128,35
11.02 C IV	43,83	194,3	13,39	17,400		23 677	78,71
11.02 C V	45,56	202,0	13,92	18,088		24 613	81,82
ex 11.02 C VI (1)	44,86	198,8	13,71	17,808		24 232	80,56
ex 11.02 C VI (2)	44,86	198,8	13,71	17,808		24 232	80,56
11.02 D I	51,34	227,5	15,69	20,378		27 729	92,18
11.02 D II	48,82	216,3	14,92	19,379		26 370	87,67
11.02 D III	45,56	202,0	13,92	18,088		24 613	81,82
11.02 D IV	43,83	194,3	13,39	17,400		23 677	78,71
11.02 D V	45,56	202,0	13,92	18,088		24 613	81,82
ex 11.02 D VI (1)	44,86	198,8	13,71	17,808		24 232	80,56
ex 11.02 D VI (2)	44,86	198,8	13,71	17,808		24 232	80,56
11.02 E I a) 1	45,56	202,0	13,92	18,088		24 613	81,82
11.02 E I a) 2	43,83	194,3	13,39	17,400		23 677	78,71
11.02 E I b) 1	62,54	277,2	19,11	24,826		33 782	112,31
11.02 E I b) 2	77,35	342,9	23,63	30,706		41 784	138,91
11.02 E II a)	51,34	227,5	15,69	20,378		27 729	92,18
11.02 E II b)	48,82	216,3	14,92	19,379		26 370	87,67
11.02 E II c)	49,14	217,8	15,02	19,506		26 543	88,24
ex 11.02 E II d) 2 (1)	44,86	198,8	13,71	17,808		24 232	80,56
ex 11.02 E II d) 2 (2)	44,86	198,8	13,71	17,808		24 232	80,56
11.02 F I	51,34	227,5	15,69	20,378		27 729	92,18
11.02 F II	48,82	216,3	14,92	19,379		26 370	87,67
11.02 F III	45,56	202,0	13,92	18,088		24 613	81,82

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	2	3	4	5	6	7	8
11.02 F IV	43,83	194,3	13,39	17,400		23 677	78,71
11.02 F V	45,56	202,0	13,92	18,088		24 613	81,82
ex 11.02 F VII (1)	44,86	198,8	13,71	17,808		24 232	80,56
ex 11.02 F VII (2)	44,86	198,8	13,71	17,808		24 232	80,56
11.02 G I	37,75	167,3	11,54	14,984		20 389	67,78
11.02 G II	33,50	148,5	10,24	13,300		18 098	60,16
11.04 C I	8,04	35,6	2,46	3,192		4 344	14,44
11.04 C II a)	71,92	318,8	21,98	28,550		38 850	129,15
11.04 C II b)	71,92	318,8	21,98	28,550		38 850	129,15
11.07 A I a)	89,59	396,9	27,38	35,561		48 389	160,87
11.07 A I b)	66,94	296,6	20,46	26,571		36 156	120,20
11.07 A II a)	79,51	352,4	24,30	31,565		42 952	142,79
11.07 A II b)	59,41	263,3	18,15	23,585		32 093	106,69
11.07 B	69,24	306,9	21,16	27,486		37 402	124,34
11.08 A I	71,92	318,8	21,98	28,550		38 850	129,15
11.08 A III	109,23	484,0	33,37	43,358		58 999	196,14
11.08 A IV	71,92	318,8	21,98	28,550		38 850	129,15
11.08 A V	71,92	318,8	21,98	28,550		38 850	129,15
11.09	198,60	880,0	60,68	78,832		107 271	356,62
17.02 B II a) (3)	93,81	415,8	28,67	37,239		50 673	168,46
17.02 B II b) (3)	71,92	318,8	21,98	28,550		38 850	129,15
21.07 F II	71,92	318,8	21,98	28,550		38 850	129,15
23.02 A I a)	13,97	61,9	4,27	5,544		7 545	25,08
23.02 A I b)	44,69	198,1	13,66	17,742		24 143	80,26
23.02 A II a)	11,17	49,5	3,41	4,436		6 036	20,06
23.02 A II b)	44,69	198,1	13,66	17,742		24 143	80,26
23.03 A I	89,34	396,0	27,30	35,466		48 260	160,44
23.07 B I a) 1	7,15	31,7	2,18	2,837		3 861	12,84
23.07 B I a) 2 (4)	7,15	31,7	2,18	2,837		3 861	12,84
23.07 B I b) 1	22,34	99,0	6,83	8,867		12 065	40,11
23.07 B I b) 2 (4)	22,34	99,0	6,83	8,867		12 065	40,11
23.07 B I c) 1 (5)	44,67	198,0	13,65	17,733		24 130	80,22
23.07 B I c) 2 (4) (5)	44,67	198,0	13,65	17,733		24 130	80,22

Notes

(1) Millet.

(2) Grain sorghum.

(3) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(4) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amount:

Content by weight of powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/t	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/t	Netherlands Fl/t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italy Lit/t	France FF/t
More than 12 % but less than 30 %	38·79	171·9	11·85	11·84		14 365	36·71
30 % or more but less than 50 %	77·58	343·8	23·71	23·68		28 729	73·42

(a) In trade with non-member countries, the coefficient 1·81 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. The coefficient shall, however, be 1·71 in the case of products containing skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976). The previous coefficient of 1·68 shall nevertheless continue to apply for skimmed-milk powder of which delivery was taken pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 before 11 February 1979.

(b) In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain:

— skimmed-milk powder sold and denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) or for which the aid has been granted and skimmed-milk powder which has been denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977), and

— either fish meal or fish oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate,

the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0·27.

(c) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

— powdered or granulated milk (excluding whey),

— powdered or granulated whey,

— added casein or caseinate.

(5) For products falling within subheading 23.07 B I c) 1 or 2 of the Common Customs Tariff, containing more than 50 % by weight of products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C thereof, the monetary compensatory amounts shall be those applicable to products falling within subheading 07.06 A thereof (Regulation (EEC) No 1497/76, OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 27).

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
01.03 A II a)	22,98	101,90	7,02	7,014		8 511	
01.03 A II b)	27,02	119,80	8,26	8,248		10 007	
02.01 A III a) 1	35,14	155,70	10,74	10,725		13 013	
02.01 A III a) 2	54,47	241,40	16,64	16,624		20 171	
02.01 A III a) 3	42,87	190,00	13,10	13,085		15 876	
02.01 A III a) 4	56,93	252,30	17,40	17,375		21 082	
02.01 A III a) 5	30,57	135,50	9,34	9,331		11 322	
02.01 A III a) 6 aa)	56,93	252,30	17,40	17,375		21 082	
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)	56,93	252,30	17,40	17,375		21 082	
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)	42,87	190,00	13,10	13,085		15 876	
02.05 A I	14,76	65,40	4,51	4,505		5 466	
02.05 A II	17,22	76,30	5,26	5,255		6 377	
02.05 B	8,43	37,40	2,58	2,574		3 123	
02.06 B I a) 1	35,14	155,70	10,74	10,725		13 013	
02.06 B I a) 2 aa)	47,44	210,20	14,50	14,479		17 568	
02.06 B I a) 2 bb)	47,44	210,20	14,50	14,479		17 568	
02.06 B I a) 2 cc)	52,71	233,60	16,11	16,088		19 520	
02.06 B I a) 3	54,47	241,40	16,64	16,624		20 171	
02.06 B I a) 4	42,87	190,00	13,10	13,085		15 876	
02.06 B I a) 5	56,93	252,30	17,40	17,375		21 082	
02.06 B I a) 6	30,57	135,50	9,34	9,331		11 322	
ex 02.06 B I a) 7 (1)	56,93	252,30	17,40	17,375		21 082	
ex 02.06 B I a) 7 (2)	42,87	190,00	13,10	13,085		15 876	
02.06 B I b) 1	35,14	155,70	10,74	10,725		13 013	
02.06 B I b) 2 aa)	47,44	210,20	14,50	14,479		17 568	
02.06 B I b) 2 bb)	47,44	210,20	14,50	14,479		17 568	
02.06 B I b) 2 cc)	52,71	233,60	16,11	16,088		19 520	
02.06 B I b) 3 aa)	54,47	241,40	16,64	16,624		20 171	
02.06 B I b) 3 bb)	99,10	439,20	30,28	30,246		36 698	
02.06 B I b) 4 aa)	42,87	190,00	13,10	13,085		15 876	
02.06 B I b) 4 bb)	78,01	345,70	23,84	23,810		28 890	
02.06 B I b) 5 aa)	56,93	252,30	17,40	17,375		21 082	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
02.06 B I b) 5 bb)	98,04	434,50	29,96	29,924		36 308	
02.06 B I b) 6 aa)	30,57	135,50	9,34	9,331		11 322	
02.06 B I b) 6 bb)	50,95	225,80	15,57	15,552		18 870	
ex 02.06 B I b) 7 aa) (1)	56,93	252,30	17,40	17,375		21 082	
ex 02.06 B I b) 7 aa) (2)	42,87	190,00	13,10	13,085		15 876	
02.06 B I b) 7 bb) (4)	99,10	439,20	30,28	30,246		36 698	
15.01 A I (a)	11,24	49,80	3,44	3,432		4 164	
15.01 A II	11,24	49,80	3,44	3,432		4 164	
16.01 A	53,76	238,30	16,43	16,410		19 911	
16.01 B I (b) (3)	87,85	389,30	26,85	26,813		32 534	
16.01 B II (b) (3)	61,85	274,10	18,90	18,877		22 904	
16.02 A II	49,55	219,60	15,14	15,123		18 349	
16.02 B III a) 1	52,71	233,60	16,11	16,088		19 520	
16.02 B III a) 2 aa) 11	93,12	412,70	28,46	28,422		34 486	
16.02 B III a) 2 aa) 22	77,31	342,60	23,62	23,596		28 630	
16.02 B III a) 2 aa) 33 (3)	52,71	233,60	16,11	16,088		19 520	
16.02 B III a) 2 bb) (3)	43,93	194,70	13,42	13,407		16 267	
16.02 B III a) 2 cc)	26,00	115,20	7,95	7,937		9 630	

(1) — Jambons et morceaux de jambons désossés;
— Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés;
— Longes et morceaux de longes, désossés;
— Filets.

(1) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
— Loins and cuts of loins, boned or boneless;
— Tenderloins.

(1) — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Filet.

(1) — Prosciutti, anche in parti, disossati;
— Spalle, anche in parti, disossate;
— Lombate, anche in parti, disossate;
— Filetto.

(1) — Ham en delen van ham, zonder been;
— Schouders en delen van schouders, zonder been;
— Karbonadestreng en delen daarvan, zonder been;
— Filet.

(1) — Skinke og stykker deraf udbenet;
— Bov og stykker deraf, udbenet;
— Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet;
— Mørbrad.

(2) Produits autres que ceux visés à la note (1)

(3) Other products than those falling under (1).

(3) Andere Erzeugnisse als unter (1) genannt.

(3) Prodotti diversi da quelli di cui al punto (1).

(3) Andere produkten dan vermeld bij (1).

(3) Varer med undtagelse af de under (1) nævnte.

(2) L'octroi des montants compensatoires monétaires applicables pour ces produits est subordonné au respect des conditions pour l'octroi des restitutions visées au règlement (CEE) n° 171/78. Au moment de l'accomplissement des formalités douanières d'exportation ou d'importation dans l'État membre qui paie le montant compensatoire monétaire, l'exportateur ou l'importateur concerné déclare par écrit que les produits en cause répondent à ces conditions.

(2) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.

(2) Voraussetzung für die Gewährung der Währungsausgleichsbeträge für diese Erzeugnisse ist die Erfüllung der in der Verordnung (EWG) Nr. 171/78 aufgeführten Bedingungen für die Gewährung der Erstattungen.

Der Ein- oder Ausführer erklärt schriftlich zum Zeitpunkt der Erfüllung der Ausfuhr- oder Einfuhrzollförmlichkeiten in dem Mitgliedstaat, der den Währungsausgleichsbetrag zahlt, daß die fraglichen Erzeugnisse diesen Bedingungen entsprechen.

(2) La concessione degli importi compensativi monetari applicabili per questi prodotti è subordinata all'osservanza delle condizioni per la concessione delle restituzioni di cui al regolamento (CEE) n. 171/78. Al momento dell' ottemperamento delle formalità doganali d'esportazione o d'importazione negli Stati membri che pagano l'importo compensativo monetario, l'esportatore o l'importatore interessato dichiara per iscritto che i prodotti in causa rispondono a queste condizioni.

(2) Voor de toekenning van de voor deze produkten geldende monetaire compenserende bedragen moet voldaan zijn aan de in Verordening (EEG) nr. 171/78 genoemde voorwaarden voor de toekenning van de restituties. De betreffende im- of exporteur legt, tijdens het vervullen van de douaneformaliteiten bij uitvoer of invoer in de Lid-Staat die het monetaire compenserende bedrag uitbetaalt, een schriftelijke verklaring over dat de betreffende produkten aan deze voorwaarden voldoen.

(2) De monetære udligningsbeløb, der anvendes for disse produkter, ydes kun, såfremt de i forordning (EØF) nr. 171/78 omhandlede betingelser for ydelse af restitution overholdes. Ved afslutningen af toldformaliteterne i forbindelse med udførsel eller indførsel i den medlemsstat, der betaler det monetære udligningsbeløb, skal eksportøren/importøren afgive en skriftlig erklæring om, at de pågældende produkter opfylder disse betingelser.

(4) Les montants compensatoires monétaires ne sont pas applicables aux produits présentés sous forme de farine ou de poudre, agglomérée ou non.

(4) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.

(4) Die Währungsausgleichsbeträge werden nicht für Erzeugnisse in Form von Mehl oder Pulver, auch in gepreßter Form, angewendet.

(4) Gli importi compensativi monetari non sono applicabili ai prodotti presentati sotto forma di farina o polvere, anche in forma di agglomerato.

(4) De monetaire compenserende bedragen worden niet toegepast voor produkten in de vorm van meel of poeder, al dan niet geperst.

(4) Monetære udligningsbeløb anvendes ikke for produkter, der frembydes i form af mel eller pulver, også i sammenpresset form.

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.

(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.

(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.

(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.

(b) De compenserende bedragen op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.

(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
			— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt —				
01.02 A II (1) (7)	37,49	166,20	11,46	11,443	13 884	35,48	
			— Poids net/Net weight/Reingewicht/Peso netto/Nettogewicht/Nettovægt —				
02.01 A II a) 1	71,23	315,78	21,77	21,742	26 380	67,41	
02.01 A II a) 2	56,98	252,62	17,42	17,393	21 104	53,93	
02.01 A II a) 3	85,48	378,94	26,13	26,090	31 656	80,89	
02.01 A II a) 4 aa)	71,23	315,78	21,77	21,742	26 380	67,41	
02.01 A II a) 4 bb)	97,47	432,12	29,80	29,752	36 099	92,25	
02.01 A II b) 1 (2)	63,36	280,88	19,37	19,339	23 464	59,96	
02.01 A II b) 2 (2)	50,69	224,70	15,50	15,471	18 771	47,97	
02.01 A II b) 3 (2)	79,20	351,10	24,21	24,173	29 330	74,95	
02.01 A II b) 4 aa) (2)	63,36	280,88	19,37	19,339	23 464	59,96	
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)	79,20	351,10	24,21	24,173	29 330	74,95	
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2) (3)	79,20	351,10	24,21	24,173	29 330	74,95	
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2)	79,20	351,10	24,21	24,173	29 330	74,95	
02.06 C I a) 1	71,23	315,78	21,77	21,742	26 380	67,41	
02.06 C I a) 2	81,35	360,65	24,87	24,831	30 129	76,99	
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)	81,35	360,65	24,87	24,831	30 129	76,99	
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)	48,74	216,06	14,90	14,876	18 050	46,12	
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)	32,62	144,59	9,97	9,955	12 079	30,87	

(1) Le montant compensatoire n'est pas appliqué dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:
a) pour des génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, de la race grise, brune, jaune tacheté du Simmental et du Pinzgau;
b) pour des taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie, de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz et de la race de Fribourg.

(1) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
(a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds,
(b) for bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed.

(1) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents:
a) für Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,
b) für Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.

(1) L'importo di compensazione non è applicato nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:
a) per le giovenche e le vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna, gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau,
b) per i tori, le vacche e le giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza del Simmental, delle razze di Schwyz e di Friburgo.

(1) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent:
a) voor vaarzen en koeien, niet bestemd voor de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras,
b) voor stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwyzer ras en het Freiburger ras.

(1) Udligningsbeløbet anvendes ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber:
a) for kvier og køer, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulplettet Simmental og Pinzgau-racer,
b) for tyre, køer og kvier, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalrace, Schwyzracen, Friborgracen.

(2) Le montant compensatoire n'est pas appliqué dans la limite d'une quantité de 38 500 tonnes, exprimée en viande désossée, du contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour la viande bovine congelée.

(2) The compensatory amount shall not be applied in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 38 500 tonnes expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal.

(2) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen einer Menge von 38 500 Tonnen, ausgedrückt in Fleisch ohne Knochen, des von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von gefrorenem Rindfleisch.

(2) L'importo compensativo non è applicato nei limiti di un quantitativo di 38 500 tonnellate, espresso in carne disossata, del contingente tariffario annuale concesso dalle competenti autorità delle Comunità europee per le carni bovine congelate.

(2) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast voor een hoeveelheid van 38 500 ton, uitgedrukt in vlees zonder been, van het door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijkse tariefcontingent voor bevroren rundvlees.

(2) Udligningsbeløbet anvendes ikke op til en maksimumsgrænse på 38 500 tons udtrykt i udbenet kød af det årlige toldkontingent, som De europæiske Fællesskabers kompetente myndigheder skal yde for frosset oksekød.

(3) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(3) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(3) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(3) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(3) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(3) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

(4) Produits contenant en poids 80 % ou plus de viandes bovines, à l'exception des abats et de la graisse.

(4) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.

(4) Erzeugnisse, die 80 oder mehr Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(4) Prodotti contenenti in peso l'80 % o più di carni bovine, escluse le frattaglie ed il grasso.

(4) Produkten die in gewicht 80 % of meer rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.

(4) Varer med indhold af oksekød på 80 vægtprocent eller derover (ikke slagteaffald og fedt).

(5) Produits contenant en poids 60 % ou plus et moins de 80 % de viandes bovines, à l'exception des abats et de la graisse.

(5) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

(5) Erzeugnisse, die 60 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(5) Prodotti contenenti in peso il 60 % o più e meno dell'80 % di carni bovine, escluse le frattaglie ed il grasso.

(5) Produkten die in gewicht meer dan 60 % doch minder dan 80 % rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.

(5) Varer med indhold af oksekød på 60 vægtprocent eller derover, dog under 80 vægtprocent (ikke slagteaffald og fedt).

(6) Produits contenant en poids 40 % ou plus et moins de 60 % de viandes bovines, à l'exception des abats et de la graisse.

(6) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

(6) Erzeugnisse, die 40 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(6) Prodotti contenenti in peso il 40 % o più e meno del 60 % di carni, bovine escluse le frattaglie ed il grasso.

(6) Produkten die in gewicht meer dan 40 % doch minder dan 60 % rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.

(6) Varer med indhold af oksekød på 40 vægtprocent eller derover, dog under 60 vægtprocent (ikke slagteaffald og fedt).

(7) En vertu du règlement (CEE) n° 1260/77 de la Commission du 13 juin 1977, les montants compensatoires monétaires sont suspendus pour ces produits dans les échanges entre l'Irlande et l'Irlande du Nord.

(7) In accordance with Commission Regulation (EEC) No 1260/77 of 13 June 1977 the monetary compensatory amounts shall be suspended for these products in trade between Ireland and Northern Ireland.

(7) Aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 1260/77 der Kommission vom 13. Juni 1977 werden die Währungsausgleichsbeträge für diese Erzeugnisse im Handel zwischen Irland und Nordirland ausgesetzt.

(7) Ai sensi del regolamento (CEE) n. 1260/77 della Commissione, del 13 giugno 1977, gli importi compensativi monetari sono sospesi per detti prodotti negli scambi tra l'Irlanda e l'Irlanda del Nord.

(7) Krachtens Verordening (EEG) nr. 1260/77 van de Commissie van 13 juni 1977 worden de monetaire compenserende bedragen geschorst in het handelsverkeer tussen Ierland en Noord-Ierland.

(7) I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1260/77 af 13. juni 1977 suspenderes de monetære udligningsbeløb for disse produkter i samhandelen mellem Irland og Nordirland.

PARTIE 4 — PARTE 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	2	3	4	5	6	7	8
			— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —				
01.05 A I	3,69	16,4	1,13	1,466		1 995	3,50
01.05 A II	1,74	7,7	0,53	0,692		942	1,65
				— 100 kg —			
01.05 B I	6,85	30,3	2,09	2,717		3 697	6,48
01.05 B II	10,79	47,8	3,30	4,284		5 829	10,21
01.05 B III	9,72	43,1	2,98	3,861		5 253	9,20
01.05 B IV	7,28	32,3	2,23	2,891		3 934	6,89
01.05 B V	11,87	52,6	3,63	4,709		6 408	11,23
02.02 A I a)	8,60	38,1	2,63	3,414		4 645	8,14
02.02 A I b)	9,78	43,3	2,99	3,882		5 282	9,25
02.02 A I c)	10,65	47,2	3,26	4,229		5 755	10,08
02.02 A II a)	12,70	56,3	3,88	5,040		6 858	12,01
02.02 A II b)	15,41	68,3	4,71	6,119		8 327	14,59
02.02 A II c)	17,13	75,9	5,23	6,799		9 252	16,21
02.02 A III a)	13,89	61,6	4,25	5,515		7 505	13,15
02.02 A III b)	15,19	67,3	4,64	6,029		8 204	14,37
02.02 A IV	10,40	46,1	3,18	4,130		5 620	9,85
02.02 A V	16,95	75,1	5,18	6,727		9 154	16,04
02.02 B I	27,10	120,0	8,28	10,755		14 635	25,64
02.02 B II a) 1	11,72	51,9	3,59	4,652		6 331	11,09
02.02 B II a) 2	18,84	83,5	5,75	7,479		10 178	17,83
02.02 B II a) 3	16,71	74,0	5,10	6,632		9 025	15,81
02.02 B II a) 4	11,44	50,7	3,50	4,543		6 182	10,83
02.02 B II a) 5	18,65	82,6	5,70	7,400		10 069	17,64
02.02 B II b)	8,81	39,0	2,69	3,495		4 756	8,33
02.02 B II c)	6,10	27,0	1,86	2,420		3 293	5,77
02.02 B II d) 1	22,79	101,0	6,96	9,044		12 307	21,56
02.02 B II d) 2	17,16	76,1	5,25	6,815		9 273	16,25

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	2	3	4	5	6	7	8
				— 100 kg —			
02.02 B II d) 3	16,14	71,4	4,93	6,405		8 715	15,27
02.02 B II e) 1	22,03	97,6	6,73	8,742		11 896	20,84
02.02 B II e) 2 aa)	9,36	41,5	2,86	3,717		5 058	8,86
02.02 B II e) 2 bb)	16,12	71,5	4,93	6,402		8 711	15,26
02.02 B II e) 3	15,16	67,1	4,63	6,017		8 187	14,34
02.02 B II f)	27,10	120,0	8,28	10,755		14 635	25,64
02.02 C	6,10	27,0	1,86	2,420		3 293	5,77
02.05 C	13,55	60,0	4,14	5,378		7 317	12,82
				— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —			
04.05 A I a) 1	2,63	11,6	0,80	1,042		1 418	2,48
04.05 A I a) 2	1,09	4,8	0,33	0,433		589	1,03
				— 100 kg —			
04.05 A I b)	11,41	50,6	3,49	4,528		6 161	10,79
04.05 B I a) 1	51,57	228,7	15,77	20,465		27 848	48,79
04.05 B I a) 2	13,24	58,7	4,05	5,252		7 147	12,52
04.05 B I b) 1	23,28	103,2	7,12	9,236		12 569	22,02
04.05 B I b) 2	24,87	110,3	7,61	9,870		13 431	23,53
04.05 B I b) 3	53,40	236,8	16,33	21,190		28 834	50,51
35.02 A II a) 1	46,32	205,4	14,17	18,382		25 014	43,82
35.02 A II a) 2	6,28	27,8	1,92	2,490		3 389	5,94

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports		
			Germany DM/100 kg (a)	Belg./Lux. Bfrs/Lfrs/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)
1	2	3	4	5	6
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(10)	2·84 (d)	12·6 (d)	0·87 (d)
04.01 A II		(10)	2·70 (c)	11·9 (c)	0·82 (c)
04.01 B I		(10)	2·54 (d)	11·2 (d)	0·78 (d)
04.01 B II		(10) (11)	1·98 (d)	8·8 (d)	0·60 (d)
04.01 B III		(10) (11)	1·59 (d)	7·1 (d)	0·49 (d)
04.02 A II a) 1		(9)	35·20	156·0	10·76
04.02 A II a) 2		(9)	24·00 (d)	106·4 (d)	7·34 (d)
04.02 A II a) 3		(9)	24·00 (d)	106·4 (d)	7·34 (d)
04.02 A II a) 4		(9)	19·46 (d)	86·3 (d)	5·95 (d)
04.02 A II b) 1		(1) (2) (9)	35·20	156·0	10·76
04.02 A II b) 2		(1) (2) (9)	24·00 (d)	106·4 (d)	7·34 (d)
04.02 A II b) 3		(9)	24·00 (d)	106·4 (d)	7·34 (d)
04.02 A II b) 4		(9)	19·46 (d)	86·3 (d)	5·95 (d)
04.02 A III a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:				
	— of less than 15 %	(9)	2·84 (d)	12·6 (d)	0·87 (d)
	— of 15 % or more	(9)	6·25 (d)	27·7 (d)	1·91 (d)
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:				
	— of less than 15 %	(9)	2·27 (d)	10·1 (d)	0·69 (d)
	— of 15 % or more but less than 25 %	(9)	6·25 (d)	27·7 (d)	1·91 (d)
	— of 25 % or more but less than 32 %	(9)	10·23 (d)	45·4 (d)	3·13 (d)
	— of 32 % or more	(9)	11·37 (d)	50·4 (d)	3·47 (d)
04.02 B I a)		(3)	43·85	194·4	13·40
04.02 B I b) 1 aa)		(3)	35·20	156·0	10·76
04.02 B I b) 1 bb)		(3)	24·00 (d)	106·4 (d)	7·34 (d)
04.02 B I b) 1 cc)		(3)	19·46 (d)	86·3 (d)	5·95 (d)
04.02 B I b) 2 aa)		(3)	35·20	156·0	10·76

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(10)	0·867 (d)		1 052 (d)	2·69 (d)
04.01 A II		(10)	0·823 (c)		998 (c)	2·55 (c)
04.01 B I		(10)	0·774 (d)		939 (d)	2·40 (d)
04.01 B II		(10) (11)	0·603 (d)		732 (d)	1·87 (d)
04.01 B III		(10) (11)	0·486 (d)		590 (d)	1·51 (d)
04.02 A II a) 1		(9)	10·742		13 034	33·31
04.02 A II a) 2		(9)	7·327 (d)		8 890 (d)	22·72 (d)
04.02 A II a) 3		(9)	7·327 (d)		8 890 (d)	22·72 (d)
04.02 A II a) 4		(9)	5·941 (d)		7 208 (d)	18·42 (d)
04.02 A II b) 1		(1) (2) (9)	10·742		13 034	33·31
04.02 A II b) 2		(1) (2) (9)	7·327 (d)		8 890 (d)	22·72 (d)
04.02 A II b) 3		(9)	7·327 (d)		8 890 (d)	22·72 (d)
04.02 A II b) 4		(9)	5·941 (d)		7 208 (d)	18·42 (d)
04.02 A III a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:					
	— of less than 15 %	(9)	0·867 (d)		1 052 (d)	2·69 (d)
	— of 15 % or more	(9)	1·909 (d)		2 316 (d)	5·92 (d)
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:					
	— of less than 15 %	(9)	0·693 (d)		841 (d)	2·15 (d)
	— of 15 % or more but less than 25 %	(9)	1·909 (d)		2 316 (d)	5·92 (d)
	— of 25 % or more but less than 32 %	(9)	3·124 (d)		3 790 (d)	9·68 (d)
	— of 32 % or more	(9)	3·471 (d)		4 211 (d)	10·76 (d)
04.02 B I a)		(3)	13·385		16 240	41·50
04.02 B I b) 1 aa)		(3)	10·742		13 034	33·31
04.02 B I b) 1 bb)		(3)	7·327 (d)		8 890 (d)	22·72 (d)
04.02 B I b) 1 cc)		(3)	5·941 (d)		7 208 (d)	18·42 (d)
04.02 B I b) 2 aa)		(3)	10·742		13 034	33·31

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports		
			Germany DM/100 kg (a)	Belg./Lux. Bfrs/Lfrs/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)
1	2	3	4	5	6
04.02 B I b) 2 bb)		(3)	24·00 (d)	106·4 (d)	7·34 (d)
04.02 B I b) 2 cc)		(3)	19·46 (d)	86·3 (d)	5·95 (d)
04.02 B II a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:				
	— of less than 15 %	(3)	2·84 (d)	12·6 (d)	0·87 (d)
	— of 15 % or more	(3)	7·98 (d)	35·4 (d)	2·44 (d)
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:				
	— of less than 15 %	(3)	2·27 (d)	10·1 (d)	0·69 (d)
	— of 15 % or more but less than 25 %	(8)	7·98 (d)	35·4 (d)	2·44 (d)
	— of 25 % or more but less than 32 %	(3)	10·26 (d)	45·5 (d)	3·14 (d)
	— of 32 % or more	(3)	11·40 (d)	50·5 (d)	3·48 (d)
04.03 A	Of a fatty content by weight:				
	— of less than 80 %	(4)	— (b)	— (b)	— (b)
	— of 80 % or more but less than 82 %	(4) (5)	84·50	374·5	25·82
	— of 82 % or more	(4) (5)	86·62	383·9	26·47
04.03 B		(4)	— (b)	— (b)	— (b)
04.04 A II		(6)	73·54	325·9	22·47
04.04 C		(6)	60·41	267·7	18·46
04.04 D II a) 1	Of a fat content by weight in the dry matter:				
	— of less than 10 %	(6)	22·66	100·4	6·92
	— of 10 % or more but less than 30 %	(6)	33·41	148·1	10·21
	— of 30 % or more	(6)	48·86	216·5	14·93
04.04 D II a) 2	Of a fat content by weight in the dry matter:				
	— of less than 55 %	(6)	48·86	216·5	14·93
	— of 55 % or more	(6)	57·94	256·8	17·71
04.04 D II b)		(6)	57·94	256·8	17·71
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	(6)	83·04	368·0	25·38
04.04 E I b) 1 bb)		(6)	68·26	302·6	20·86
04.04 E I b) 2		(6)	62·65	277·7	19·15

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.02 B I b) 2 bb)		(3)	7·327 (d)		8 890 (d)	22·72 (d)
04.02 B I b) 2 cc)		(3)	5·941 (d)		7 208 (d)	18·42 (d)
04.02 B II a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:					
	— of less than 15 %	(3)	0·867 (d)		1 052 (d)	2·69 (d)
	— of 15 % or more	(8)	2·436 (d)		2 955 (d)	7·55 (d)
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:					
	— of less than 15 %	(3)	0·693 (d)		841 (d)	2·15 (d)
	— of 15 % or more but less than 25 %	(8)	2·436 (d)		2 955 (d)	7·55 (d)
	— of 25 % or more but less than 32 %	(3)	3·132 (d)		3 800 (d)	9·71 (d)
	— of 32 % or more	(3)	3·480 (d)		4 222 (d)	10·79 (d)
04.03 A	Of a fatty content by weight:					
	— of less than 80 %	(4)	— (b)		— (b)	— (b)
	— of 80 % or more but less than 82 %	(4) (5)	25·792		31 294	79·97
	— of 82 % or more	(4) (5)	26·437		32 077	81·97
04.03 B		(4)	— (b)		— (b)	— (b)
04.04 A II		(6)	22·445		27 234	69·59
04.04 C		(6)	18·438		22 371	57·17
04.04 D II a) 1	Of a fat content by weight in the dry matter:					
	— of less than 10 %	(6)	6·916		8 391	21·44
	— of 10 % or more but less than 30 %	(6)	10·197		12 373	31·62
	— of 30 % or more	(6)	14·913		18 094	46·24
04.04 D II a) 2	Of a fat content by weight in the dry matter:					
	— of less than 55 %	(6)	14·913		18 094	46·24
	— of 55 % or more	(6)	17·685		21 458	54·83
04.04 D II b)		(6)	17·685		21 458	54·83
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	(6)	25·345		30 752	78·58
04.04 E I b) 1 bb)		(6)	20·840		25 286	64·61
04.04 E I b) 2		(6)	19·123		23 203	59·29

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports		
			Germany DM/100 kg (a)	Belg./Lux. Bfrs/Lfrs/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)
1	2	3	4	5	6
04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses other than salted Ricotta of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:				
	— of less than 10 %	(6)	47·18	209·1	14·42
	— of 10 % or more	(6)	62·65	277·7	19·15
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:				
	— of less than 10 %	(6)	32·44	143·8	9·91
	— of 10 % or more	(6)	48·87	216·6	14·93
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight in the dry matter:				
	— of less than 10 %	(6)	14·75	65·3	4·51
	— of 10 % or more	(6)	24·68	109·4	7·54
04.04 E II a)		(6)	83·04	368·0	25·38
04.04 E II b)		(6)	52·63	233·3	16·08
23.07 B I a) 3		(7)	—	—	—
23.07 B I a) 4		(7)	—	—	—
23.07 B I b) 3		(7)	0·70	3·1	0·21
23.07 B I c) 3		(7)	2·18	9·6	0·66
23.07 B II		(7)	—	—	—
(a) Basic amount per 100 kg net of product.			—	—	—
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			1·02	4·5	0·31
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			0·96	4·2	0·29
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			0·98	4·3	0·30

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses other than salted Ricotta of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:					
	— of less than 10 %	(6)	14·401		17 474	44·65
	— of 10 % or more	(6)	19·123		23 203	59·29
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:					
	— of less than 10 %	(6)	9·901		12 013	30·70
	— of 10 % or more	(6)	14·917		18 099	46·25
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight in the dry matter:					
	— of less than 10 %	(6)	4·500		5 461	13·95
	— of 10 % or more	(6)	7·531		9 138	23·35
04.04 E II a)		(6)	25·345		30 752	78·58
04.04 E II b)		(6)	16·064		19 491	49·81
23.07 B I a) 3		(7)	—		—	—
23.07 B I a) 4		(7)	—		—	—
23.07 B I b) 3		(7)	0·218		265	0·68
23.07 B I c) 3		(7)	0·682		827	2·11
23.07 B II		(7)	—		—	—
(a) Basic amount per 100 kg net of product.			—		—	—
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			0·311		377	0·96
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			0·292		354	0·90
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			0·298		362	0·92

Notes

(1) For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·94. However, the previous coefficient of 0·93 shall continue to apply for skimmed-milk powder of which delivery was taken pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 before 11 February 1979.

For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·55.

For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) or Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), consigned in the natural state to another Member State, the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·15.

(2) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 3. 1972), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:

— DM	19·39	per 100 kg for Germany,
— Bfrs/Lfrs	86·00	per 100 kg for Belgium/Luxembourg,
— Fl	5·93	per 100 kg for the Netherlands,
— £	5·919	per 100 kg for the United Kingdom,
— Lit	7 182	per 100 kg for Italy,
— FF	18·35	per 100 kg for France.

(3) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated multiplied by 1/100 of the weight of the lactic part contained in 100 kg of product. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount resulting from the preceding calculation shall be:
— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or lactose, contained in 100 kg of the product,
and then
— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to 1/100 of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:
— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of finished product,
and, in particular:
— the lactose content of the added whey.

(4) However, for butter covered by the measures provided for:
— in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·40;
— in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·40;
— in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount shall be multiplied by the coefficient 0·40;
— in Regulation (EEC) No 232/75 (OJ No L 24, 31. 1. 1975), the amount indicated shall be multiplied:
— by the coefficient 0·33 where the butter is to be used in formula A products,
— by the coefficient 0·53 where the butter is to be used in formula B products;
— in Regulation (EEC) No 262/79 (OJ No L 41, 16. 2. 1979), the amount shall be multiplied:
— by the coefficient 0·33 where the butter is to be used in formula A or formula C products,
— by the coefficient 0·53 where the butter is to be used in formula B products.

(5) For imports into the United Kingdom from New Zealand pursuant to Protocol 18, the monetary compensatory amount shall be £ 13·221 per 100 kg and the coefficient shall not be applied to the special levy.

(6) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

(7) When completing customs formalities, the applicant shall state in the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per 100 kg of finished product, of:
— powdered or granulated milk (excluding whey),
— powdered or granulated whey,
— added casein and/or caseinate.

If the milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey) the amount shown shall be increased by the following supplementary amounts:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg
More than 12 but less than 30 %	3·88	17·2	1·19	1·184		1 436	3·67
30 or more but less than 50 %	7·76	34·4	2·37	2·368		2 873	7·34
50 or more but less than 70 %	11·64	51·6	3·56	3·552		4 309	11·01
70 or more but less than 80 %	14·55	64·5	4·44	4·440		5 387	13·76
80 % or more	16·49	73·1	5·04	5·032		6 105	15·60

In trade with non-member countries, the coefficient 1·81 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. The coefficient shall, however, be 1·71 in the case of products containing skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976). The previous coefficient of 1·68 shall nevertheless continue to apply for skimmed-milk powder of which delivery was taken pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 before 11 February 1979.

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 3. 1972), the coefficient 1·81 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain:

— skimmed-milk powder sold and denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) or for which the aid has been granted and skimmed-milk powder which has been denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977),

and

— either fish meal or fish oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate,

the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0·27.

(8) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount indicated shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part other than the added whey and/or added lactose product, and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $^1/_{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of the product,
and, in particular:
— the lactose content of the added whey.

(9) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the amount indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the basic amount shall be equal to the amount indicated:

— multiplied by the weight of the non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat part contained in 100 kg of the product.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product,
and, in particular:
— the lactose content of the added whey.

(10) In the case of products to which whey and/or lactose have been added, no compensatory amount shall be granted. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts have to be charged.

When completing customs formalities:

— in respect of exports from a Member State with an appreciated currency,

— in respect of imports into a Member State with a depreciated currency,

— in respect of exports from a Member State making use of the option provided for in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

(11) For cream covered by the measures provided for in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the monetary compensatory amount shall be multiplied by the coefficient 0·40.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Designation	Amounts to be charged on imports and granted on exports			Amounts to be granted on imports and charged on exports			
		Germany DM	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs	Netherlands Fl	United Kingdom £	Ireland £	Italy Lit	France FF
		— degrees/hl —						
ex 22.05 B	Wine put up in containers of more than three litres						255	0·65
ex 22.05 C I and C II	Table wine with an actual alcoholic strength of not less than 8·5° and a total alcoholic strength not exceeding 15° as well as imported red and white wines						255	0·65
		— hl —						
ex 22.05 C I	Table wine of the R III type within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and red wines presented in the document V I 1 for importation under the name Portugieser	11·02					4 083	10·43
ex 22.05 C I	Table wine of the A II and A III types within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and white wines presented in the document V I 1 for importation under the name Riesling or Sylvaner	15·61					5 780	14·77

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE
SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO
SECTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr.des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (1) Amounts to be charged on imports and granted on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (1) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (1) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (1) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (1)			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1)			
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	2	3	4	5	6	7	8
A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER							
			— 100 kg —				
17.01 A (2)	6,79	30,08	2,07	2,071		3 666	12,19
17.01 A (3)	13,03	57,76	3,98	3,978		7 040	23,41
17.01 B (4)	10,89	48,25	3,33	3,323		5 881	19,55
	par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (5) by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (5) je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (5) per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotti in questione (5) per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (5) ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (5)						
17.02 ex D II (6)	0,1303	0,5776	0,0398	0,0398		70,40	0,2341
17.02 E	0,1303	0,5776	0,0398	0,0398		70,40	0,2341
17.02 ex F (7)	0,1303	0,5776	0,0398	0,0398		70,40	0,2341
21.07 F IV	0,1303	0,5776	0,0398	0,0398		70,40	0,2341
B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE ISOGLUCOSE							
			— pour 100 kg de matière sèche — — for 100 kg on dry matter — — je 100 kg Trockenstoff — — per 100 kg di materia secca — — per 100 kg droge stof — — for 100 kg tørstof —				
17.02 D I	13,03	57,76	3,98	3,978		7 040	23,41
21.07 F III	13,03	57,76	3,98	3,978		7 040	23,41

(1) Aucun montant compensatoire monétaire n'est appliqué au sucre exporté vers les pays tiers en vertu de l'article 26 du règlement (CEE) nº 3330/74.

(1) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 3330/74.

(1) Kein Ausgleichsbetrag wird angewandt auf Zucker, der gemäß Artikel 26 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 nach Drittländern ausgeführt wird.

(1) Allo zucchero esportato verso i paesi terzi in virtù dell'articolo 26 del regolamento (CEE) n. 3330/74 non si applica alcun importo compensativo monetario.

(1) Er wordt geen monetair compenserend bedrag toegepast op suiker die overeenkomstig artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 3330/74 wordt uitgevoerd naar derde landen.

(1) Intet udligningsbeløb finder anvendelse på sukker, der udføres til tredjelande i henhold til artikel 26 i forordning (EØF) nr. 3330/74.

(2) Dénaturé.
Denatured.
Denaturiert.
Denaturati.
Gedenatureerd.
Denatureret.

(3) Non dénaturé.
Undenatured.
Nicht denaturiert.
Non denaturati.
Niet gedenatureerd.
Ikke denatureret.

(4) Lorsque le rendement du sucre brut s'écarte de celui de la définition de la qualité type visée au règlement (CEE) nº 431/68 (JO nº L 89 du 10. 4. 1968, p. 3), le montant compensatoire monétaire est adapté conformément aux dispositions de l'article 2 du règlement (CEE) nº 837/68 (JO nº L 151 du 30. 6. 1968, p. 42).

(4) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

(4) Weicht das Rendement des Rohzuckers von der in der Verordnung (EWG) Nr. 431/68 (ABl. Nr. L 89 vom 10. 4. 1968, S. 3) definierten Standardqualität ab, so wird der Währungsausgleichsbetrag entsprechend den Bestimmungen des Artikels 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 (ABl. Nr. L 151 vom 30. 6. 1968, S. 42) angepaßt.

(4) Allorquando la resa dello zucchero greggio si discosta da quella della definizione della qualità tipo di cui al regolamento (CEE) n. 431/68 (GU n. L 89 del 10. 4. 1968, pag. 3), l'importo compensativo monetario è adattato in conformità delle disposizioni dell' articolo 2 del regolamento (CEE) n. 837/68 (GU n. L 151 del 30. 6. 1968, pag. 42).

(4) Wanneer het rendement van de ruwe suiker verschilt van die in de definitie van de standaardkwaliteit zoals bedoeld in Verordening (EEG) nr. 431/68 (PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3), wordt het monetair compenserend bedrag overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42) aangepast.

(4) Hvis udbyttet af råsukker er forskellig fra udbyttet af den standardkvalitet, som er defineret i forordning (EØF) nr. 431/68 (EFT nr. L 89 af 10. 4. 1968, s. 3), tilpasses det monetære udligningsbeløb i overensstemmelse med artikel 2 i forordning (EØF) nr. 837/68 (EFT nr. L 151 af 30. 6. 1968, s. 42).

(5) La teneur en saccharose, y compris la teneur en d'autres sucres calculés en saccharose, est déterminée conformément aux dispositions de l'article 7 paragraphe 2 du règlement (CEE) nº 837/68 lors d'une importation et conformément aux dispositions de l'article 13 du règlement (CEE) nº 394/70 lors d'une exportation.

(5) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

(5) Der Gehalt an Saccharose, einschließlich des Gehalts an anderem als Saccharose berechnetem Zucker, wird bei einer Einfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 und bei einer Ausfuhr mit Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 394/70 bestimmt.

(5) Il tenore di saccarosio, compreso il tenore di altri zuccheri calcolati in saccarosio, è determinato conformemente alle disposizioni dell' articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 837/68 qualora si tratti di un'importazione e conformemente alle disposizioni dell' articolo 13 del regolamento (CEE) n. 394/70 qualora si tratti di un'esportazione.

(5) Het gehalte aan saccharose, inclusief het in saccharose uitgedrukt gehalte aan andere suikers, wordt bepaald overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 837/68 bij invoer en overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 bij uitvoer.

(5) Indholdet af saccharose, herunder indholdet af andet som saccharose beregnet sukker, fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 837/68 ved indførsel og i henhold til bestemmelserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 394/70 ved udførsel.

(6) Autres sucres et sirops, à l'exclusion du sorbose.
Other sugars and syrups excluding sorbose.
Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.
Altri zuccheri e sciroppi, escluso il sorbosio.
Andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose.
Andet sukker og sirup, med undtagelse af sorbose.

(7) Sucres de la position 17.01 du tarif douanier commun, caramélisés.
Caramelized sugars coming under tariff heading No 17.01.
Zucker der Tarifnummer 17.01, karamelisiert.
Zuccheri della voce tariffaria 17.01, caramellati.
Karamel uit suiker van post 17.01.
Karamel under pos. 17.01.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 1059/69
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
17.04 D I a)	8,00	35,50	2,44	3,176	4 322		14,37
17.04 D I b) 1	4,22	18,50	1,29	1,406	2 279		7,58
17.04 D I b) 2	6,04	26,50	1,84	2,019	3 260		10,84
17.04 D I b) 3 aa)	7,85	35,00	2,40	2,633	4 241		14,10
17.04 D I b) 3 bb)	8,14	36,00	2,49	2,748	4 398		14,62
17.04 D I b) 4	9,35	41,50	2,86	3,118	5 049		16,78
17.04 D I b) 5	9,88	44,00	3,02	3,221	5 335		17,74
17.04 D I b) 6	10,41	46,00	3,18	3,324	5 621		18,69
17.04 D I b) 7	10,61	47,00	3,24	3,299	5 733		19,06
17.04 D I b) 8	11,14	49,50	3,41	3,401	6 020		20,01
17.04 D II a)	14,80	65,50	4,52	5,060	6 485		19,03
17.04 D II b) 1	13,11	58,00	4,01	4,120	5 572		15,99
17.04 D II b) 2	15,51	68,50	4,74	4,912	6 870		20,31
17.04 D II b) 3	14,99	66,50	4,58	4,694	6 966		21,26
17.04 D II b) 4	12,94	57,50	3,95	3,950	6 386		20,22
18.06 B I	6,10	27,00	1,86	1,862	2 757		8,26
18.06 B II a)	12,57	55,50	3,84	3,837	5 054		13,89
18.06 B II b)	17,91	79,50	5,47	5,465	7 030		18,94
18.06 C I	13,00	57,50	3,97	4,262	5 359		15,03
18.06 C II a) 1	5,28	23,50	1,61	1,611	2 851		9,48
18.06 C II a) 2	6,45	28,50	1,97	1,969	3 485		11,59
18.06 C II b) 1	11,34	50,50	3,47	3,462	5 296		16,21
18.06 C II b) 2	13,57	60,00	4,15	4,140	6 119		18,32
18.06 C II b) 3	15,65	69,50	4,78	4,775	6 790		19,79
18.06 C II b) 4	18,31	81,00	5,60	5,590	7 778		22,31
18.06 D I a)	23,35 (1)	103,50 (1)	7,13 (1)	7,126 (1)	8 845 (1)		23,09 (1)

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
18.06 D I b) (8)	23,35	103,50	7,13	7,126		8 845	23,09
18.06 D II a) 1	12,98	57,50	3,97	3,961		5 802	17,26
18.06 D II a) 2 (8)	12,98	57,50	3,97	3,961		5 802	17,26
18.06 D II b) 1	38,96	172,50	11,91	11,892		14 628	37,87
18.06 D II b) 2 aa)	21,57	95,50	6,59	6,583		9 083	25,89
18.06 D II b) 2 bb)	38,96	172,50	11,91	11,892		14 628	37,87
18.06 D II c)	(2)	(2)	(2)	(2)		(2)	(2)
19.02 B II a) 4 aa)	4,91 (6)	22,00 (6)	1,50 (6)	1,948 (6)		2 650 (6)	8,81 (6)
19.02 B II a) 5 aa)	7,47 (6)	33,00 (6)	2,28 (6)	2,967 (6)		4 037 (6)	13,42 (6)
19.03 A	11,21 (7)	49,50 (7)	3,43 (7)	4,451 (7)		6 056 (7)	20,13 (7)
19.03 B I	11,21 (7)	49,50 (7)	3,43 (7)	4,451 (7)		6 056 (7)	20,13 (7)
19.03 B II	9,75 (7)	43,00 (7)	2,98 (7)	3,870 (7)		5 266 (7)	17,51 (7)
19.04	6,47	28,50	1,98	2,570		3 496	11,62
19.08 B I a)	5,87	26,00	1,79	1,790		3 168	10,53
19.08 B I b)	10,56	47,00	3,23	3,222		5 703	18,96
19.08 B II a)	2,54	—	—	1,007		1 370	4,56
19.08 B II b) 1	5,47	24,00	1,67	1,902		2 954	9,82
19.08 B II b) 2	14,82 (3)	65,50 (3)	4,53 (3)	4,757 (3)		6 418 (3)	18,67 (3)
19.08 B II c) 1	6,64	29,50	2,03	2,260		3 588	11,93
19.08 B II c) 2	16,00 (3)	71,00 (3)	4,89 (3)	5,115 (3)		7 052 (3)	20,78 (3)
19.08 B II d) 1	8,40	37,50	2,57	2,797		4 538	15,09
19.08 B II d) 2	17,76 (3)	79,00 (3)	5,43 (3)	5,652 (3)		8 003 (3)	23,94 (3)
19.08 B III a) 1	4,44	19,50	1,36	1,762		2 398	7,97
19.08 B III a) 2	16,13 (3)	71,50 (3)	4,93 (3)	5,331 (3)		6 728 (3)	19,04 (3)
19.08 B III b) 1	6,20	27,50	1,89	2,299		3 348	11,13
19.08 B III b) 2	15,55 (3)	69,00 (3)	4,75 (3)	5,154 (3)		6 812 (3)	19,98 (3)
19.08 B III c) 1	9,13	40,50	2,79	3,194		4 932	16,40
19.08 B III c) 2	16,95 (3)	75,00 (3)	5,18 (3)	5,493 (3)		7 566 (3)	22,49 (3)
19.08 B IV a) 1	6,34	28,00	1,94	2,517		3 425	11,39
19.08 B IV a) 2	12,58 (3)	55,50 (3)	3,84 (3)	4,421 (3)		5 735 (3)	17,29 (3)
19.08 B IV b) 1	7,47	33,00	2,28	2,803		4 033	13,41
19.08 B IV b) 2	15,83 (3)	70,00 (3)	4,84 (3)	5,317 (3)		6 961 (3)	20,43 (3)
19.08 B V a)	7,61	34,00	2,33	3,021		4 110	13,67
19.08 B V b)	8,15	36,00	2,49	3,127		4 401	14,63
21.07 C I	6,10	27,00	1,86	1,862		2 757	8,26
21.07 C II a)	12,57	55,50	3,84	3,837		5 054	13,89
21.07 C II b)	17,91	79,50	5,47	5,465		7 030	18,94
21.07 D I a) 1	28,51	126,50	8,71	8,701		10 557	26,98

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
21.07 D I a) 2	40,01	177,50	12,23	12,212		14 818	37,86
21.07 D I b) 1	2,53	—	—	0,773		938	2,40
21.07 D I b) 2	4,89	21,50	1,49	1,493		1 811	4,63
21.07 D I b) 3	35,57	157,50	10,87	10,856		13 171	33,66
21.07 D II a) 1	31,68 (4)	140,50 (4)	9,68 (4)	9,668 (4)		11 730 (4)	29,98 (4)
21.07 D II a) 2	45,93	203,50	14,04	14,018		17 009	43,46
21.07 D II a) 3	58,60	259,50	17,91	17,886		21 701	55,45
21.07 D II a) 4	83,94	372,00	25,65	25,620		31 085	79,43
21.07 D II b)	(5)	(5)	(5)	(5)		(5)	(5)
21.07 G II a) 1 (8) (9)	8,89	39,50	2,72	2,714		3 293	8,41
21.07 G II a) 2 aa) (8) (9)	11,43	50,50	3,49	3,721		4 663	12,97
21.07 G II a) 2 bb) (8) (9)	12,70	56,50	3,88	4,224		5 348	15,25
21.07 G II a) 2 cc) (8) (9)	13,97	62,00	4,27	4,728		6 033	17,52
21.07 G II b) 1 (8) (9)	10,53	46,50	3,22	3,215		4 180	11,36
21.07 G II b) 2 aa) (8) (9)	12,60	56,00	3,85	4,079		5 297	15,08
21.07 G II b) 2 bb) (8) (9)	13,87	61,50	4,24	4,582		5 982	17,35
21.07 G II c) 1 (8) (9)	11,82	52,50	3,61	3,609		4 877	13,68
21.07 G II c) 2 aa) (8) (9)	14,36	63,50	4,39	4,616		6 247	18,24
21.07 G II c) 2 bb) (8) (9)	15,31	68,00	4,68	4,993		6 761	19,94
21.07 G II d) 1	14,17	63,00	4,33	4,325		6 144	17,89
21.07 G II d) 2	16,39	72,50	5,01	5,206		7 343	21,88
21.07 G II e)	17,69	78,50	5,41	5,399		8 045	24,21
21.07 G III a) 1	17,78	79,00	5,43	5,428		6 586	16,83
21.07 G III a) 2 aa)	20,32	90,00	6,21	6,435		7 956	21,38
21.07 G III a) 2 bb)	21,59	95,50	6,60	6,938		8 641	23,66
21.07 G III b) 1	19,43	86,00	5,94	5,929		7 473	19,78
21.07 G III b) 2	21,49	95,50	6,57	6,793		8 589	23,49
21.07 G III c) 1	20,72	92,00	6,33	6,323		8 170	22,09
21.07 G III c) 2	22,94	101,50	7,01	7,204		9 369	26,08
21.07 G III d) 1	23,06	102,00	7,05	7,039		9 437	26,31
21.07 G III d) 2	24,01	106,50	7,34	7,416		9 951	28,02
21.07 G III e)	24,82	110,00	7,59	7,576		10 387	29,47
21.07 G IV a) 1	26,68	118,00	8,15	8,142		9 879	25,24
21.07 G IV a) 2	29,21	129,50	8,93	9,149		11 249	29,80
21.07 G IV b) 1	28,32	125,50	8,65	8,643		10 766	28,19
21.07 G IV b) 2	29,95	133,00	9,15	9,290		11 646	31,12
21.07 G IV c)	29,61	131,50	9,05	9,037		11 463	30,51
21.07 G V a) 1	40,01	177,50	12,23	12,212		14 818	37,86

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
21.07 G V a) 2	40,65	180,00	12,42	12,464		15 160	39,00
21.07 G V b)	41,19	182,50	12,59	12,570		15 451	39,97
21.07 G VI à IX	(5)	(5)	(5)	(5)		(5)	(5)
29.04 C III a) 1	6,92	30,50	2,11	2,745		3 735	12,42
29.04 C III a) 2	10,56	47,00	3,23	3,222		5 703	18,96
29.04 C III b) 1	9,85	43,50	3,01	3,910		5 321	17,69
29.04 C III b) 2	15,02	66,50	4,59	4,583		8 111	26,96
35.05 A	7,60	33,50	2,32	3,016		4 105	13,65
38.19 T I a)	6,92	30,50	2,11	2,745		3 735	12,42
38.19 T I b)	10,56	47,00	3,23	3,222		5 703	18,96
38.19 T II a)	9,85	43,50	3,01	3,910		5 321	17,69
38.19 T II b)	15,02	66,50	4,59	4,583		8 111	26,96

(1) Pour la pâte à tartiner ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenue dans cette marchandise.

(1) For paste for spreading on bread containing no milk products the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.

(1) Für Brotaufstriche, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag aufgrund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.

(1) Per paste da spalmare, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.

(1) Voor boterhampasta's welke geen melkprodukten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.

(1) For smørbart pålæg, der ikke indeholder mejeriprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb i forhold til varens sukkerindhold.

(2) Montants applicables, selon le cas, aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 G VI à G IX du tarif douanier commun.

(2) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheadings 21.07 G VI to IX.

(2) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstellen 21.07 G VI bis IX anwendbar sind.

(2) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sottovoci da 21.07 G VI a IX.

(2) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 G VI tot en met IX van toepassing zijn.

(2) Beløb, der finder anvendelse på varer, der henhører under positionerne 21.07 G VI til IX.

(3) Pour les exportations vers les pays tiers et les échanges intracommunautaires, le montant compensatoire est à calculer en fonction des quantités respectives de blé tendre, de sucre et de beurre indiquées à l'annexe du règlement (CEE) nº 1060/69, diminuées de 10 %, en se référant aux coefficients indiqués à la note (4) de la partie 5 « Secteur du lait et des produits laitiers » de la présente annexe.

(3) For exports to third countries and intra-Community trade, the compensatory amount shall be calculated on the basis of the respective quantities of common wheat, sugar and butter shown in the Annex to Regulation (EEC) No 1060/69, reduced by 10 %, with reference to the coefficients shown in footnote (4) of Part 5 'Milk and milk products' of this Annex.

(3) Bei Ausfuhr nach Drittländern und Handel innerhalb der Gemeinschaft wird der Ausgleichsbetrag aufgrund der jeweiligen Menge, um 10 % vermindert, an Weichweizen, Zucker und Butter berechnet, die im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 1060/69 angeführt sind, unter Bezugnahme auf die Koeffizienten, die in der Fußnote (4) des Teils 5 „Sektor Milch und Milcherzeugnisse" dieses Anhangs angeführt sind.

(3) Per le esportazioni nei paesi terzi e gli scambi intracomunitari, l'importo compensativo monetario deve essere calcolato in funzione delle quantità rispettive di grano tenero, di zucchero e di burro, indicate nell'allegato del regolamento (CEE) n. 1060/69, diminuite del 10 % riferendosi ai coefficienti indicati nella nota (4) della parte 5ª (Settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari) del presente allegato.

(3) Voor uitvoer naar derde landen en in intracommunautaire handel, moet het compenserende bedrag worden berekend naar de respectieve hoeveelheden zachte tarwe, suiker en boter welke zijn aangegeven in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1060/69, verminderd met 10 %, met toepassing van voetnoot (4) van deel 5 „sector melk en zuivelprodukten" van de onderhavige bijlage.

(3) Ved udførsel til tredjelande og ved handel mellem medlemsstaterne skal udligningsbeløbet beregnes på grundlag af de i bilaget til forordning (EØF) nr. 1060/69 angivne mængder af blød hvede, sukker og smør nedsat med 10 % under anvendelse af de koefficienter, som er angivet i fodnote 4 til del 5 »Mælk og mejeriprodukter« i dette bilag.

(4) À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

(4) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(4) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag aufgrund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

(4) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(4) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

(4) Efter anmodning vil de monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.

(5) Montant résultant de l'application, aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(5) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.

(5) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.

(5) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(5) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang van hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(5) Det beløb, som fremkommer ved på de respektive indeholdte mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter at anvende de udligningsbeløb, der gælder for disse produkter som sådanne.

(6) Ces montants ne s'appliquent pas aux marchandises en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 1 kilogramme.

(6) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(6) Diese Beträge gelten nicht für Waren in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger.

(6) Tali importi non si applicano alle merci in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 1 kg.

(6) Deze bedragen zijn niet van toepassing op produkten in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder.

(6) Disse beløb anvendes ikke for varer i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder.

(7) Pour les marchandises relevant de cette sous-position, le montant compensatoire monétaire est applicable uniquement en fonction du poids des pâtes.

(7) For goods falling within this subheading the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.

(7) Bei Waren dieser Tarifstelle berechnet sich der Währungsausgleichsbetrag ausschließlich nach dem Gewicht der Teigwaren.

(7) Per le merci comprese in questa sottovoce, l'importo compensativo monetario si applica solo in funzione del peso della pasta.

(7) Voor produkten die onder deze onderverdeling vallen, wordt het monetair compenserend bedrag uitsluitend op basis van het gewicht van de deegwaren toegepast.

(7) For varer henhørende under denne position anvendes det monetære udligningsbeløb kun i forhold til vægten af makaroni spaghetti og lignende varer.

(8) Si la marchandise contient du lactosérum et/ou du lactose ajoutés, aucun montant compensatoire n'est octroyé pour les produits laitiers incorporés ; dans ce cas, le montant compensatoire est à calculer en fonction des quantités respectives de blé tendre et de sucre indiquées à l'annexe du règlement (CEE) nº 1060/69 diminuées de 10 %.

Lors de l'accomplissement des formalités douanières :

— d'exportations effectuées dans un État membre à monnaie valorisée,

— d'importations effectuées dans un État membre à monnaie dépréciée,

— d'exportations effectuées dans un État membre faisant usage de la faculté prévue à l'article 2 *bis* du règlement (CEE) nº 947/71,

l'intéressé est tenu d'indiquer dans la déclaration prévue à cet effet si oui ou non du lactosérum et/ou du lactose ont été ajoutés au produit.

Toutefois, les montants compensatoires qui sont fixés s'appliquent si ces montants doivent être perçus.

(8) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 1060/69, less 10 %.

When completing customs formalities:

— in respect of exports from a Member State with a depreciated currency,

— in respect of imports from a Member State with an appreciated currency,

— in respect of exports from a Member State making use of the option provided for in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.

(8) Falls die Ware zugesetzte Molke und/oder Milchzucker enthält, wird für die beigemischten Milcherzeugnisse kein Ausgleichsbetrag gewährt In diesem Fall ist der Ausgleichsbetrag nach den im Anhang zur Verordnung (EWG) Nr. 1060/69 angegebenen Mengen Weichweizen bzw. Zucker abzüglich 10 % zu berechnen.

Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten

— für Ausfuhren in einen Mitgliedstaat mit aufgewerteter Währung,

— bei Einfuhren in einen Mitgliedstaat mit abgewerteter Währung,

— für Ausfuhren in einen Mitgliedstaat, der von der in Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 genannten Möglichkeit Gebrauch macht,

hat der Betreffende in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung anzugeben, ob dem Erzeugnis Molke und/oder Laktose zugesetzt worden ist.

Jedoch gelten die festgesetzten Ausgleichsbeträge, falls diese Beträge erhoben werden müssen.

(8) Se la merce contiene siero di latte e/o lattosio aggiunti, per i prodotti lattiero-caseari incorporati non viene concesso alcun importo compensativo; in tal caso, l'importo compensativo dev' essere calcolato in funzione dei quantitativi rispettivamente di frumento tenero e di zucchero indicati nell'allegato del regolamento (CEE) n. 1060/69 diminuto del 10 %.

All'atto dell'espletamento delle formalità doganali

— di esportazioni, effettuate in uno Stato membro a moneta forte,

— d'importazioni, effettuate in uno Stato membro a moneta debole,

— d'esportazioni, effettuate in uno Stato membro che si avvale della facoltà prevista dall'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71,

l'interessato è tenuto ad indicare nella dichiarazione all'uopo prevista se al prodotto è stato aggiunto o meno siero di latte e/o lattosio.

Tuttavia, se debbono essere riscossi gli importi compensativi, detti importi sono quelli stabiliti.

(8) Indien het produkt toegevoegde wei en/of lactose bevat, wordt voor de in het produkt verwerkte melkprodukten geen compenserend bedrag toegekend; in dat geval moet het compenserend bedrag worden berekend op basis van de in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1060/69 vermelde respectieve hoeveelheden zachte tarwe en suiker, verminderd met 10 %.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten bij

— uitvoer uit een Lid-Staat met geapprecieerde valuta,

— invoer in een Lid-Staat met gedeprecieerde valuta,

— uitvoer uit een Lid-Staat die gebruik maakt van de in artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71 bedoelde mogelijkheid,

moet de belanghebbende in de daartoe voorgeschreven aangifte vermelden of aan het produkt al dan niet wei en/of lactose is toegevoegd.

De vastgestelde compenserende bedragen zijn evenwel van toepassing, indien zij moeten worden geheven.

(8) Såfremt varen indeholder tilsat valle, og/eller lactose ydes der ikke monetære udligningsbeløb for de tilsatte mælkeprodukter; i så tilfælde skal det monetære udligningsbeløb beregnes på grundlag af de respektive mængder af blød hvede og sukker, som er angivet i bilaget til forordning (EØF) nr. 1060/69, formindsket med 10 %.

Ved afslutningen af toldformaliteterne i forbindelse med

— udførsel til en medlemsstat med opskrevet valuta,

— indførsel til en medlemsstat med nedskrevet valuta,

— udførsel til en medlemsstat, der gør brug af den i artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71 omhandlede mulighed,

skal det i den dertil foreskrevne erklæring angives, hvorvidt der er tilsat valle og/eller lactose til produktet.

De monetære udligningsbeløb der er fastsat, finder dog anvendelse, såfremt de skal opkræves.

(9) Le premier et le deuxième alinéa de la note (8) ne s'appliquent pas aux marchandises en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 1 kilogramme.

(9) The first and second parts of note (8) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(9) Der erste und zweite Unterabsatz des Vermerks (8) gelten nicht für Waren in unmittelbaren Umschließungen mit einem Nettoinhalt von höchstens 1 kg.

(9) Il primo e il secondo comma della nota (8) non si applicano alle merci in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o eguale a 1 kg.

(9) De eerste en tweede alinea van voetnoot (8) zijn niet van toepassing op produkten die zich in een onmiddellijke verpakking met een nettoinhoud van niet meer dan 1 kilogram bevinden.

(9) Første og andet stykke i bemærkning (8) gælder ikke for varer i pakninger af nettovægt på 1 kg eller derunder.

ANNEX II

Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75

Products	Member States					
	Germany	Benelux	Ireland	Italy	United Kingdom	France
— Beef and veal	0·892	0·967	—	1·112	1·168	1·053
— Milk and milk products	0·892	0·967	—	1·112	1·168	1·053
— of Regulation (EEC) No 1059/69	0·892	0·967	—	1·112	1·168	1·053
— Pigmeat	0·892	0·967	—	1·112	1·168	—
— Sugar and isoglucose	0·892	0·967	—	1·172	1·168	1·106
— Cereals	0·892	0·967	—	1·172	1·230	1·106
— Eggs and poultry and albumins	0·892	0·967	—	1·172	1·230	1·053
— Wine	0·892	—	—	1·112	—	1·053

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — BILAG III

Application de l'article 2 bis du règlement (CEE) nº 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Taux de change de la lire italienne et de la livre anglaise [article 11 paragraphe 3 du règlement (CEE) nº 1380/75]

Exchange rate for the lira and the pound sterling (Article 11 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75)

Wechselkurse der Lira und des englischen Pfundes (Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1380/75)

Tasso di cambio della lira e della sterlina inglese (articolo 11, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1380/75)

Wisselkoersen van de lire en van het Engelse pond (artikel 11, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1380/75)

Valutakurser for liren og det engelske pund (artikel 11, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1380/75)

100 Lit (∅ Roma + Milano)	=	3,52303	FB/Flux
		0,619107	Dkr
		0,222678	DM
		0,512234	FF
		0,240141	Fl
		0,0580503	£ (Irl)
1 £ (UK) (noon rate London)	=	61,1009	FB/Flux
		10,7372	Dkr
		3,86193	DM
		8,88365	FF
		4,16476	Fl
		1,00676	£ (Irl)
1 £ (Irl)	=	0,993285	£ (UK)

ANNEX IV

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 1036/78 and fixed in advance from 9 April 1979 shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
France	Sugar and isoglucose	0·526971	1 July 1979
	Cereals	0·526971	1 August 1979
United Kingdom	Cereals, poultrymeat and eggs	0·768878	1 August 1979
Italy	Milk and milk products	0·415240	the start of the 1979/80 marketing year
	Beef and veal	0·415240	the start of the 1979/80 marketing year
	Pigmeat	0·415240	the start of the 1979/80 milk marketing year
	Sugar and isoglucose	0·415240	1 July 1979
	Cereals, poultrymeat and eggs	0·415240	1 August 1979

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.